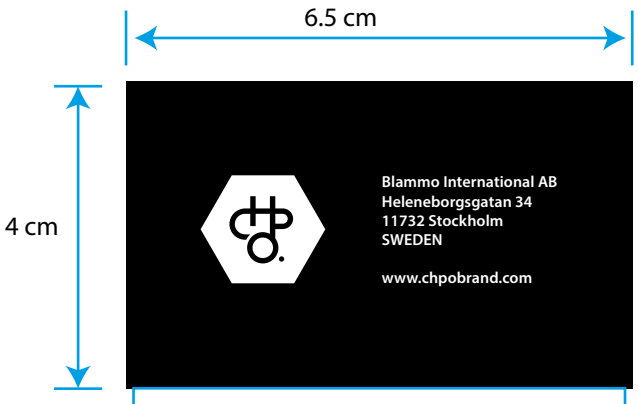
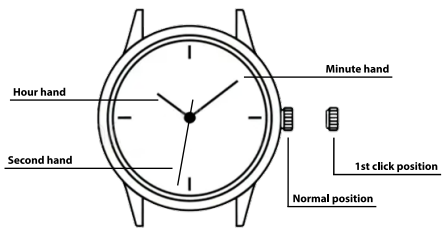
11 page- Watch booklet
Made in China




**Battery type:** sr626sw
**Not waterproof** unless specified on case back.

**WATER RESISTANCE**

| Indication on Case back | Specification |
|---|---|
| No indication | Non-water resistant |
| 3ATM | Splash and rain resistant |
| 10ATM | Suitable for surfing, swimming, snorkeling and other water sports |

**EN** This product complies with the EU General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, RoHS Directive 2011/65/EU, Battery Regulation (EU) 2023/1542, and other relevant EU legislation. It conforms to harmonized standards EN 55032:2015/A1:2020 and EN 55035:2017/A11:2020, ensuring safety, material quality, and mechanical strength under normal use. **Warning:** For general use only. Not suitable for navigation or professional precision timing. Avoid contact with strong chemicals, solvents, or extreme temperatures. Only water-resistant models may be exposed to water as specified. Battery replacement must be done by authorized personnel. Dispose of electronic components and batteries at approved collection points per WEEE Directive 2012/19/EU. Clean with a soft, damp cloth and store separately to prevent scratches. **Made in China**.

**BG** Този продукт отговаря на Регламента за обща безопасност на продуктите на ЕС (ЕС) 2023/988, Директива RoHS 2011/65/ЕС, Регламент за батериите (ЕС) 2023/1542 и друго приложимо законодателство на ЕС. Съответства на хармонизираните стандарти EN 55032:2015/A1:2020 и EN 55035:2017/A11:2020, като гарантира безопасност, качество на материалите и механична здравина при нормална употреба. **Предупреждение:** Само за обща употреба. Не е подходящ за навигация или професионално прецизно измерване на време. Избягвайте контакт със силни химикали, разтворители или екстремни температури. Само водоустойчивите модели могат да бъдат излагани на вода според посочената класификация. Подмяната на батерията трябва да се извършва от оторизиран персонал. Изхвърляйте електронните компоненти и батериите в одобрени пунктове за събиране в съответствие с

Директива WEEE 2012/19/ЕС. Почиствайте с мека, леко влажна кърпа и съхранявайте отделно, за да избегнете надраскванията.Произведено в Китай. **Произведено в Китай.**

**CZ** Tento výrobek je v souladu s Nařízením EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (EU) 2023/988, směrnicí RoHS 2011/65/EU, Nařízením o bateriích (EU) 2023/1542 a dalšími příslušnými právními předpisy EU. Odpovídá harmonizovaným normám EN 55032:2015/A1:2020 a EN 55035:2017/A11:2020, čímž zajišťuje bezpečnost, kvalitu materiálů a mechanickou pevnost při běžném používání. **Upozornění:** Pouze pro běžné použití. Není vhodné pro navigaci nebo profesionální přesné měření času. Vyhněte se kontaktu se silnými chemikáliemi, rozpouštědly nebo extrémními teplotami. Pouze voděodolné modely mohou být vystaveny vodě podle uvedené klasifikace. Výměnu baterie musí provádět autorizovaný personál. Elektronické součástky a baterie likvidujte ve schválených sběrných místech v souladu se směrnicí WEEE 2012/19/EU. Čistěte měkkým, mírně vlhkým hadříkem a uchovávejte odděleně, abyste předešli poškrábání. **Vyrobeno v Číně.**

**DK** Dette produkt overholder EU's generelle produktsikkerhedsforordning (EU) 2023/988, RoHS-direktiv 2011/65/EU, Batteriforordning (EU) 2023/1542 og anden relevant EU-lovgivning. Produktet er i overensstemmelse med de harmoniserede standarder EN 55032:2015/A1:2020 og EN 55035:2017/A11:2020, hvilket sikrer sikkerhed, materialekvalitet og mekanisk styrke under normal brug. **Advarsel:** Kun til almindelig brug. Ikke egnet til navigation eller professionel

præcisionstidsmåling. Undgå kontakt med stærke kemikalier, opløsningsmidler eller ekstreme temperaturer. Kun vandafvisende modeller må udsættes for vand som angivet. Batteriet skal udskiftes af autoriseret personale. Bortskaf elektroniske komponenter og batterier på godkendte indsamlingssteder i henhold til WEEE-direktiv 2012/19/EU. Rengør med en blød, let fugtig klud og opbevar separat for at undgå ridser. **Lavet i Kina.**

**DE** Dieses Produkt entspricht der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (EU) 2023/988, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der Batterieverordnung (EU) 2023/1542 sowie weiteren einschlägigen EU-Vorschriften. Es erfüllt die harmonisierten Normen EN 55032:2015/A1:2020 und EN 55035:2017/A11:2020 und gewährleistet Sicherheit, Materialqualität und mechanische Festigkeit bei normalem Gebrauch. **Warnung:** Nur für den allgemeinen Gebrauch. Nicht geeignet für Navigation oder präzise Zeitmessung im professionellen Bereich. Kontakt mit starken Chemikalien, Lösungsmitteln oder extremen Temperaturen vermeiden. Nur wasserfeste Modelle dürfen gemäß der angegebenen Klassifizierung mit Wasser in Berührung kommen. Der Batteriewechsel darf nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden. Elektronische Komponenten und Batterien sind gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU an zugelassenen Sammelstellen zu entsorgen. Mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und getrennt aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden. **Hergestellt In China.**

**ES** Este producto cumple con el Reglamento General de Seguridad de los Productos de la UE (UE)

2023/988, la Directiva RoHS 2011/65/UE, el Reglamento de Baterías (UE) 2023/1542 y otra legislación pertinente de la UE. Cumple con las normas armonizadas EN 55032:2015/A1:2020 y EN 55035:2017/A11:2020, garantizando seguridad, calidad de los materiales y resistencia mecánica en condiciones normales de uso. **Advertencia:** Solo para uso general. No apto para navegación ni medición profesional de precisión del tiempo. Evite el contacto con productos químicos fuertes, disolventes o temperaturas extremas. Solo los modelos resistentes al agua pueden exponerse al agua según la clasificación especificada. La sustitución de la batería debe ser realizada por personal autorizado. Los componentes electrónicos y las baterías deben desecharse en puntos de recogida autorizados conforme a la Directiva WEEE 2012/19/UE. Limpie con un paño suave y ligeramente húmedo y guárdelo por separado para evitar arañazos. **Fabricado En China.**

**EE** See toode vastab EL üldise tooteohutuse määrusele (EL) 2023/988, RoHS direktiivile 2011/65/EL, aku määrusele (EL) 2023/1542 ja muule asjakohasele ELi õigusaktile. See vastab harmoniseeritud standarditele EN 55032:2015/A1:2020 ja EN 55035:2017/A11:2020, tagades ohutuse, materjalide kvaliteedi ja mehaanilise tugevuse tavapärasel kasutamisel. **Hoiatus:** Ainult üldiseks kasutamiseks. Ei sobi navigatsiooni ega professionaalse täpsusaja mõõtmiseks. Vältige kokkupuudet tugevate kemikaalide, lahustite või äärmuslike temperatuuridega. Ainult veekindlad mudelid võivad olla veega kokkupuutel vastavalt määratud klassifikatsioonile. Aku peab vahetama volitatud personal. Elektrilised komponendid ja akud tuleb kõrvaldada vastavalt WEEE direktiivile 2012/19/EL heakskiidetud kogumispunktides. Puhastage pehme, kergelt niiske lapiga ja hoidke eraldi, et

vältida kriimustusi. **Valmistatud Hiinas.**

**FI** Tämä tuote on EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (EU) 2023/988, RoHS-direktiivin 2011/65/EU, akkuasetuksen (EU) 2023/1542 ja muun asiaankuuluvan EU-lainsäädännön mukainen. Tuote täyttää yhdenmukaistetut standardit EN 55032:2015/A1:2020 ja EN 55035:2017/A11:2020, varmistaen turvallisuuden, materiaalien laadun ja mekaanisen kestävyyden normaalikäytössä. **Varoitus:** Vain yleiseen käyttöön. Ei sovellu navigointiin tai ammattimaiseen tarkkaan ajanmittaukseen. Vältä kosketusta voimakkaiden kemikaalien, liuottimien tai äärilämpötilojen kanssa. Vain vedenkestävät mallit voidaan altistaa vedelle ilmoitetun luokituksen mukaisesti. Pariston saa vaihtaa vain valtuutettu huoltohenkilö. Sähköiset komponentit ja paristot on hävitettävä hyväksytyissä keräyspisteissä WEEE-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Puhdista pehmeällä, hieman kostealla liinalla ja säilytä erillään naarmujen välttämiseksi. **Valmistettu Kiinassa.**

**FR** Ce produit est conforme au Règlement général sur la sécurité des produits de l'UE (UE) 2023/988, à la Directive RoHS 2011/65/UE, au Règlement sur les batteries (UE) 2023/1542 et à d'autres législations pertinentes de l'UE. Il est conforme aux normes harmonisées EN 55032:2015/A1:2020 et EN 55035:2017/A11:2020, garantissant la sécurité, la qualité des matériaux et la résistance mécanique dans des conditions normales d'utilisation. **Avertissement:** Pour un usage général uniquement. Non adapté à la navigation ou à la mesure professionnelle du temps avec

précision. Évitez tout contact avec des produits chimiques forts, des solvants ou des températures extrêmes. Seuls les modèles résistants à l'eau peuvent être exposés à l'eau selon la classification spécifiée. Le remplacement de la pile doit être effectué par un personnel autorisé. Éliminez les composants électroniques et les piles dans des points de collecte agréés conformément à la Directive DEEE 2012/19/UE. Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humide et rangez séparément pour éviter les rayures. **Fabriqué En Chine.**

**GR** Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον Κανονισμό Γενικής Ασφάλειας Προϊόντων της ΕΕ (ΕΕ) 2023/988, την Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τον Κανονισμό για τις Μπαταρίες (ΕΕ) 2023/1542 και άλλη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία. Συμμορφώνεται με τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 55032:2015/A1 :2020 και EN 55035:2017/A11:2020, διασφαλίζοντας ασφάλεια, ποιότητα υλικών και μηχανική αντοχή υπό κανονική χρήση. **Προειδοποίηση:** Μόνο για γενική χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για πλοήγηση ή επαγγελματική ακριβή χρονομέτρηση. Αποφύγετε την επαφή με ισχυρά χημικά, διαλύτες ή ακραίες θερμοκρασίες. Μόνο τα αδιάβροχα μοντέλα μπορούν να εκτεθούν στο νερό σύμφωνα με την καθορισμένη κατηγορία. Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα και οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε εγκεκριμένα σημεία συλλογής σύμφωνα με την Οδηγία WEEE 2012/19/ΕΕ. Καθαρίστε με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί και φυλάξτε ξεχωριστά για να αποφύγετε γρατσουνιές. **Κατασκευαζεται στην κινα.**

**HU** Ez a termék megfelel az EU általános termékbiztonsági rendeletének (EU) 2023/988, a RoHS irányelvnek 2011/65/EU, az akkumulátor rendeletnek (EU) 2023/1542, valamint más vonatkozó uniós jogszabályoknak. Megfelel az EN 55032:2015/A1:2020 és EN 55035:2017/A11:2020 harmonizált szabványoknak, biztosítva a biztonságot, az anyagminőséget és a mechanikai szilárdságot normál használat mellett. **Figyelmeztetés:** Csak általános használatra. Nem alkalmas navigációs vagy professzionális precíziós időmérésre. Kerülje az erős vegyi anyagokkal, oldószerekkel vagy szélsőséges hőmérséklettel való érintkezést. Csak a vízálló modellek érintkezhetnek vízzel a megadott besorolás szerint. Az elemcserét kizárólag engedélyezett személyzet végezheti. Az elektromos alkatrészeket és az elemeket a WEEE irányelv 2012/19/EU szerint jóváhagyott gyűjtőpontokon kell leadni. Puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa, és külön tárolja a karcolások elkerülése érdekében. **Kínában készült.**

**HR** Ovaj proizvod usklađen je s Uredbom EU o općoj sigurnosti proizvoda (EU) 2023/988, Direktivom RoHS 2011/65/EU, Uredbom o baterijama (EU) 2023/1542 i ostalim relevantnim zakonodavstvom EU-a. U skladu je s usklađenim normama EN 55032:2015/A1:2020 i EN 55035:2017/A11:2020, čime se osigurava sigurnost, kvaliteta materijala i mehanička čvrstoća pri normalnoj uporabi. **Upozorenje**: Samo za opću uporabu. Nije prikladno za navigaciju ili profesionalno precizno mjerenje vremena. Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama, otapalima ili ekstremnim temperaturama. Samo vodootporni modeli mogu biti izloženi vodi prema navedenoj klasifikaciji. Zamjenu baterije mora obaviti ovlašteno osoblje. Elektroničke komponente i baterije

moraju se odlagati na odobrenim sabirnim mjestima u skladu s Direktivom WEEE 2012/19/EU. Čistite mekanom, blago vlažnom krpom i pohranite odvojeno kako biste izbjegli ogrebotine. **Proizvedeno u Kini.**

**IT** Questo prodotto è conforme al Regolamento generale sulla sicurezza dei prodotti dell'UE (UE) 2023/988, alla Direttiva RoHS 2011/65/UE, al Regolamento sulle batterie (UE) 2023/1542 e ad altra legislazione pertinente dell'UE. È conforme alle norme armonizzate EN 55032:2015/A1:2020 e EN 55035:2017/A11:2020, garantendo sicurezza, qualità dei materiali e resistenza meccanica durante l'uso normale. **Avvertenza:** Solo per uso generale. Non adatto alla navigazione o alla misurazione professionale precisa del tempo. Evitare il contatto con sostanze chimiche forti, solventi o temperature estreme. Solo i modelli impermeabili possono essere esposti all'acqua secondo la classificazione specificata. La sostituzione della batteria deve essere effettuata da personale autorizzato. Smaltire i componenti elettronici e le batterie presso punti di raccolta approvati conformemente alla Direttiva WEEE 2012/19/UE. Pulire con un panno morbido e leggermente umido e conservare separatamente per evitare graffi. **Prodotto In Cina.**

**LT** Šis gaminys atitinka ES bendrojo gaminių saugos reglamentą (ES) 2023/988, RoHS direktyvą 2011/65/ES, baterijų reglamentą (ES) 2023/1542 ir kitus taikomus ES teisės aktus. Jis atitinka suderintus standartus EN 55032:2015/A1:2020 ir EN 55035:2017/A11:2020, užtikrinančius saugumą, medžiagų kokybę ir mechaninį stiprumą įprastomis naudojimo sąlygomis. **Įspėjimas:** Tik bendram naudojimui. Netinka navigacijai ar profesionaliam tikslumo laikui matavimui. Venkite kontakto su stipriais chemikalais, tirpikliais ar ekstremaliomis temperatūromis. Tik vandeniui atsparūs modeliai gali būti veikiami vandens pagal nurodytą klasifikaciją. Bateriją turi pakeisti tik įgaliotas personalas. Elektroninius komponentus ir baterijas šalinti tik patvirtintuose surinkimo punktuose pagal WEEE direktyvą 2012/19/ES. Valykite minkštu, šiek tiek drėgnu audiniu ir laikykite atskirai, kad išvengtumėte įbrėžimų. **Pagaminta Kinijoje.**

**LV** Šis produkts atbilst ES Vispārējās produktu drošuma regulai (ES) 2023/988, RoHS direktīvai 2011/65/ES, Bateriju regulai (ES) 2023/1542 un citiem piemērojamiem ES tiesību aktiem. Tas atbilst saskaņotajiem standartiem EN 55032:2015/A1:2020 un EN 55035:2017/A11:2020, nodrošinot drošību, materiālu kvalitāti un mehānisko izturību normālos lietošanas apstākļos. **Brīdinājums:** Tikai vispārīgai lietošanai. Nav piemērots navigācijai vai profesionālai precīzai mērīšanai. Izvairieties no saskares ar spēcīgām ķimikālijām, šķīdinātājiem vai ekstremālām temperatūrām. Tikai ūdensizturīgi modeļi var nonākt saskarē ar ūdeni atbilstoši noteiktajai klasifikācijai. Bateriju drīkst nomainīt tikai pilnvarots personāls. Elektroniskās sastāvdaļas un baterijas jāizņicina apstiprinātos savākšanas punktos saskaņā ar WEEE direktīvu 2012/19/ES. Tīriet ar mīkstu, viegli mitru drānu un

uzglabājiet atsevišķi, lai izvairītos no skrāpējumiem. **Ražots Ķīnā.**

**NL** Dit product voldoet aan de EU Verordening betreffende de algemene productveiligheid (EU) 2023/988, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU, de Batterijverordening (EU) 2023/1542 en andere relevante EU-wetgeving. Het voldoet aan de geharmoniseerde normen EN 55032:2015/A1:2020 en EN 55035:2017/A11:2020, wat veiligheid, materiaalkwaliteit en mechanische sterkte onder normaal gebruik garandeert. **Waarschuwing:** Alleen voor algemeen gebruik. Niet geschikt voor navigatie of professioneel precisietijdmeting. Vermijd contact met sterke chemicaliën, oplosmiddelen of extreme temperaturen. Alleen waterbestendige modellen mogen aan water worden blootgesteld zoals gespecificeerd. Batterijvervanging moet door bevoegd personeel worden uitgevoerd. Elektronische componenten en batterijen dienen te worden afgevoerd bij goedgekeurde inzamelpunten volgens de WEEE-richtlijn 2012/19/EU. Reinig met een zachte, licht vochtige doek en bewaar apart om krassen te voorkomen. **Gemaakt in China.**

**NO** Dette produktet er i samsvar med EUs generelle produkt sikkerhetsforordning (EU) 2023/988, RoHS-direktiv 2011/65/EU, Batteriforordning (EU) 2023/1542 og annen relevant EU-lovgivning. Produktet er i samsvar med de harmoniserte standardene EN 55032:2015/A1:2020 og EN 55035:2017/A11:2020, og sikrer sikkerhet, materialkvalitet og mekanisk styrke ved normal bruk. **Advarsel:** Kun for generell bruk. Ikke egnet for navigasjon eller profesjonell presisjonstidsmåling. Unngå kontakt med sterke kjemikalier, løsemidler eller ekstreme temperaturer. Kun vanntette

modeller kan utsettes for vann i henhold til spesifisert klassifisering. Batteribytte må utføres av autorisert personell. Elektroniske komponenter og batterier skal kasseres på godkjente innsamlingspunkter i henhold til WEEE-direktiv 2012/19/EU. Rengjør med en myk, lett fuktig klut og oppbevar separat for å unngå riper. **Produsert i Kina.**

**PL** Ten produkt jest zgodny z Rozporządzeniem ogólnym UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (UE) 2023/988, Dyrektywą RoHS 2011/65/UE, Rozporządzeniem o bateriach (UE) 2023/1542 oraz innymi odpowiednimi przepisami UE. Produkt spełnia zharmonizowane normy EN 55032:2015/A1:2020 i EN 55035:2017/A11:2020, zapewniając bezpieczeństwo, jakość materiałów i wytrzymałość mechaniczną w normalnych warunkach użytkowania. **Ostrzeżenie:** Tylko do użytku ogólnego. Nie nadaje się do nawigacji ani precyzyjnego pomiaru czasu w zastosowaniach profesjonalnych. Unikać kontaktu z silnymi chemikaliami, rozpuszczalnikami lub ekstremalnymi temperaturami. Tylko modele wodoodporne mogą być narażone na kontakt z wodą zgodnie z określoną klasyfikacją. Wymiana baterii powinna być przeprowadzana przez autoryzowany personel. Komponenty elektroniczne i baterie należy usuwać w zatwierdzonych punktach zbiórki zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE. Czyścić miękką, lekko wilgotną szmatką i przechowywać osobno, aby uniknąć zarysowań. **Wyprodukowano w Chinach.**

**PT** Este produto cumpre o Regulamento Geral de Segurança de Produtos da UE (UE) 2023/988, a Diretiva RoHS 2011/65/UE, o Regulamento de Baterias (UE) 2023/1542 e outra legislação

relevante da UE. Está em conformidade com as normas harmonizadas EN 55032:2015/A1:2020 e EN 55035:2017/A11:2020, garantindo segurança, qualidade dos materiais e resistência mecânica em condições normais de utilização. **Aviso:** Apenas para uso geral. Não adequado para navegação ou medição profissional de tempo com precisão. Evite contacto com produtos químicos fortes, solventes ou temperaturas extremas. Apenas modelos resistentes à água podem ser expostos à água conforme a classificação especificada. A substituição da bateria deve ser feita por pessoal autorizado. Os componentes eletrónicos e as baterias devem ser eliminados em pontos de recolha aprovados de acordo com a Diretiva WEEE 2012/19/UE. Limpe com um pano macio e ligeiramente húmido e guarde separadamente para evitar riscos. **Fabricado na China.**

**RO** Acest produs respectă Regulamentul general privind siguranța produselor al UE (UE) 2023/988, Directiva RoHS 2011/65/UE, Regulamentul pentru baterii (UE) 2023/1542 și alte legislații relevante ale UE. Produsul respectă standardele armonizate EN 55032:2015/A1:2020 și EN 55035:2017/A11:2020, asigurând siguranța, calitatea materialelor și rezistența mecanică în condiții normale de utilizare. **Atenție:** Doar pentru uz general. Nu este potrivit pentru navigație sau măsurare profesională precisă a timpului. Evitați contactul cu substanțe chimice puternice, solvenți sau temperaturi extreme. Doar modelele rezistente la apă pot fi expuse la apă conform clasificării specificate. Înlocuirea bateriei trebuie efectuată de personal autorizat. Componentele electronice și bateriile trebuie eliminate la puncte de colectare aprobate conform Directivei WEEE 2012/19/UE. Curățați cu o cârpă moale, ușor umedă și depozitați separat pentru a evita

zgârieturile. **Fabricat În China.**

**SK** Tento výrobok spĺňa požiadavky Nariadenia EÚ o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (EÚ) 2023/988, Smernice RoHS 2011/65/EÚ, Nariadenia o batériách (EÚ) 2023/1542 a ďalších relevantných legislatívnych predpisov EÚ. Spĺňa harmonizované normy EN 55032:2015/A1:2020 a EN 55035:2017/A11:2020, čím zaručuje bezpečnosť, kvalitu materiálov a mechanickú pevnosť pri bežnom používaní. **Upozornenie:** Iba na bežné použitie. Nie je vhodné na navigáciu alebo profesionálne presné meranie času. Vyhnite sa kontaktu s agresívnymi chemikáliami, rozpúšťadlami alebo extrémnymi teplotami. Iba vodotesné modely môžu byť vystavené vode podľa špecifikovanej klasifikácie. Výmenu batérie musí vykonávať autorizovaný personál. Elektronické komponenty a batérie likvidujte na schválených zberných miestach podľa Smernice WEEE 2012/19/EÚ. Čistite mäkkou, mierne vlhkou handričkou a uskladajte oddelene, aby ste predišli poškrabaniu. **Vyrobené V Číne.**

**SI** Ta izdelek je v skladu z Uredbo EU o splošni varnosti izdelkov (EU) 2023/988, Direktivo RoHS 2011/65/EU, Uredbo o baterijah (EU) 2023/1542 in drugo relevantno zakonodajo EU. Ustreza usklajenim standardom EN 55032:2015/A1:2020 in EN 55035:2017/A11:2020, kar zagotavlja varnost, kakovost materialov in mehansko trdnost pri običajni uporabi. **Opozorilo:** Samo za splošno uporabo. Ni primerno za navigacijo ali profesionalno natančno merjenje časa. Izogibajte se stiku z močnimi kemikalijami, topili ali ekstremnimi temperaturami. Le modeli, odporni na

vodo, so primerni za stik z vodo v skladu z navedeno klasifikacijo. Zamenjavo baterije mora opraviti pooblaščeno osebje. Elektronske komponente in baterije odložite na odobrenih zbirnih mestih v skladu z Direktivo WEEE 2012/19/EU. Čistite z mehko, rahlo vlažno krpo in shranjujte ločeno, da preprečite praske. **Izdelano na Kitajskem.**

**SE** Denna produkt uppfyller EU:s allmänna produkt- och säkerhetsförordning (EU) 2023/988, RoHS-direktiv 2011/65/EU, Batteriförordning (EU) 2023/1542 och annan relevant EU-lagstiftning. Den uppfyller harmoniserade standarder EN 55032:2015/A1:2020 och EN 55035:2017/A11:2020, vilket säkerställer säkerhet, materialkvalitet och mekanisk styrka vid normal användning. **Varning:** Endast för allmänt bruk. Ej lämplig för navigering eller professionell precisionsmätning av tid. Undvik kontakt med starka kemikalier, lösningsmedel eller extrema temperaturer. Endast modeller märkta som vattentåliga får utsättas för vatten enligt angiven klassning. Batteribyte ska utföras av auktoriserad personal. Elektriska komponenter och batterier ska lämnas till godkända insamlingspunkter enligt WEEE-direktiv 2012/19/EU. Rengör med mjuk, lätt fuktad trasa och förvara separat för att undvika repor. **Tillverkad i Kina.**

**BG** За информация относно декларацията за съответствие, моля, посетете* **CZ** Informace o prohlášení o shodě jsou uvedeny na* **DK** For oplysninger vedrørende overensstemmelseserklæring henvises til* **DE** Informationen zur Konformitätserklärung finden Sie unter* **GR** Για πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, μεταβείτε στη διεύθυνση* **EN** For information regarding declaration of conformity please go to* **ES** Para obtener información referente a la declaración de conformidad, visite* **EE** Vastavusdeklaratsiooni kohta teabe saamiseks pöörduge veebilehele* **FI** Tietoja vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löydät täältä* **FR** Pour toute information à propos de la déclaration de conformité merci de vous rendre sur* **HR** Za informacije o izjavi o sukladnosti, molimo posjetite* **IT** Per informazioni sulla dichiarazione di conformità, visitare il sito* **LT** Informaciją apie atitikties deklaraciją rasite svetainėje* **LV** Lai iegūtu informāciju par atbilstības deklarāciju, lūdzu, dodieties uz* **MK** За информации во врска со изјавата за сообразност, одете на* **NL** Voor informatie in verband met de conformiteitsverklaring, gaat u naar* **NO** For informasjon om samsvarserklæring kan du gå til* **PL** Informacje na temat deklaracji zgodności znajdują się tutaj* **PT** Para informações relacionadas com a declaração de conformidade, ver* **SK** Informácie týkajúce sa vyhlásenia o zhode nájdete na stránke* **SI** Za informacije v zvezi z izjavo o skladnosti obiščite* **SE** För information om förklaring om överenskommelse, se* **HU** A megfelelőségi nyilatkozattal kapcsolatos információkért látogasson a következő címre* **RO** Pentru informații în legătură cu declarația de conformitate, vă rugăm să consultați*

*https://chpobrand.com/page/eu-declaration-of-conformity/

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 22 PAP | 21 PAP | 3 PVC |
| IT | ETICHETTA | SCATOLA | FOGLIO DI SCHIUMA |
| | CARTA | CARTONE | PLASTICA |
| | RACCOLTA DIFFERENZIATA | | |
| | VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE | | |
| GB | BOOKLET | BOX | FOAM FILM |
| | PAPER | CARTON | PLASTIC |
| | CHECK LOCALLY KERBSIDE | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Al Azul | Al Azul | Al Amarillo |
| ES | FOLLETO | CAJA | PELÍCULA DE ESPUMA |
| | ECOPONTO AZUL | ECOPONTO AZUL | ECOPONTO AMARELO |
| PT | LIVRO | CAIXA | FILME DE ESPUMA |







*Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr*
*Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil*